



Erasmus+

Il programma dell'UE per l'istruzione,
la formazione, la gioventù e lo sport



DiscriminACTION for a better IntegrARTion

L'istituto comprensivo "Don Bosco-D'Assisi", è protagonista del progetto Erasmus+ DiscriminACTION for a better IntegrARTion che vede coinvolte 4 scuole: l'IC3" Don Bosco-D'assisi" di Torre del Greco, l'istitut Joan Solà a Torrefarrera, Spagna, l'Istituto FPR COLLEGE STE MARIE in Ribeauvillé, Francia, l'Istituto Vilniaus Martyno Mazvydo projimnazia in Vilnius, Lituania. L'obiettivo principale del progetto è stato quello di fornire agli studenti gli strumenti per abbattere e combattere ogni forma di discriminazione, soprattutto quella di genere, rinforzando le abilità interpersonali ed interculturali attraverso lavori svolti nelle singole scuole rispettando i contenuti ed i tempi stabiliti nella fase di progettazione e le quattro mobilità (una per ogni paese coinvolto), dove i ragazzi sono ospitati dalle famiglie locali.

Descrizione del Progetto

Partners: Ribeuuillé (Francia), Torrefarrera (Spagna), Vilnius (Lituania), Torre del Greco.

L'obiettivo principale del Progetto è quello di combattere ogni tipo di discriminazione, e rinforzare le abilità interpersonali ed interculturali, inculcando negli alunni l'idea che chiunque: dal proprio compagno allo studente straniero, meritano rispetto. Viene data importanza all'Arte perché attraverso l'arte gli allievi riescono ad esprimere facilmente i propri sentimenti. Ogni scuola userà il tipo di Arte più adatto alle proprie necessità ed abilità: Disegno, foto, video, Story-telling musica, arte. Gli studenti saranno coinvolti in workshops che porteranno alla creazione di un lavoro creativo.

RISULTATI CONCRETI

I risultati saranno la creazione di: foto, disegni, poster, musica, pezzi teatrali, scultura, video.

INTERNATIONAL DAYS

In occasione di alcune feste internazionali, si organizzeranno a scuola: foto, prodotti, condivisi su TWINSPLACE. Le giornate sono:

- The European Day of Language-settembre 2018-
- The Zero Discrimination Day-marzo 2019-
- The International Day of Tolerance- novembre 2019
- The Europe Day a Maggio 2020.

Si possono anche organizzare altri eventi.

PARTNERSHIP WITH CHARITIES AND LOCAL ASSOCIATIONS

Ogni paese lavorerà su una forma di discriminazione:

- La Francia lavorerà sulla discriminazione collegata al diverso stato sociale (senza tetto-meno privilegiati);
- La Lituania lavorerà sulla discriminazione basata sulla disabilità
- La Spagna lavorerà sulla discriminazione di genere
- L'Italia lavorerà sul Bullismo e Cyberbullismo

Ogni scuola sarà in contatto con un'associazione di beneficenza per organizzare insieme eventi (raccolta-visite-mostre- interviste) per allargare la consapevolezza di questo problema. Queste associazioni saranno coinvolte nel progetto.

MOBILITA'

Durante gli scambi gli studenti lavoreranno sui vari prodotti da realizzare. Ogni scuola deciderà il tipo di creazione artistica da realizzare e cosa sarà mostrato. Il lavoro deve essere sulla discriminazione e come fare per superarlo per favorire l'integrazione di ognuno sia nella scuola che nella società.

SCOPERTA DELLA CULTURA

È fondamentale che gli ospiti vengano in contatto con le tradizioni, la cultura ed il linguaggio della scuola che li ospita. Un giorno dovrà essere dedicato alla scoperta della regione.

TOPIC

- Creatività e cultura
- Inclusione-Parità
- Impegno civile e cittadinanza attiva

ALUNNI

In ogni scuola gli alunni nati nel 2005-6 saranno scelti per far parte del progetto.

COMMUNICATION

La comunicazione avverrà attraverso TWINSFACE per gli studenti e GOOGLE ACCOUNTS o email o WhatsApp per i docenti. Un WEBSITE, una MULTILINGUAL BROCHURE e un FACEBOOK ACCOUNT saranno creati per disseminare il progetto.

In ogni paese saranno somministrati: questionari di gradimento a studenti, genitori per valutare il successo del progetto.

COSA FARE DURANTE LA MOBILITA' IN ITALIA

Poiché la nostra scuola si trova in un contesto svantaggiato e deve affrontare diversi episodi di conflitti relazionali, la nostra attività principale si focalizzerà sul tema del bullismo e del cyberbullismo al fine di ridurre le situazioni di disturbo e migliorare le relazioni degli studenti, attraverso una migliore gestione e controllo delle emozioni.

Oltre alle numerose attività che verranno svolte durante i due anni del progetto, durante la mobilità in Italia, studenti e insegnanti saranno coinvolti in lavori di gruppo finalizzati a:

- Creare uno slogan sul bullismo in inglese;
- Fare un prodotto multimediale dello slogan condiviso;
- Scrivere un decalogo antibullismo nella lingua materna e nella lingua straniera;
- Impostare le regole del Decalogo sulla musica e creare una canzone sui temi del bullismo;
- Realizzazione di una produzione grafico-pittorica di bullismo.

Poiché la nostra richiesta di costi eccezionali è stata approvata, con l'aiuto di un professionista del teatro, gli studenti lavoreranno alla creazione e alla drammatizzazione di una breve storia sul bullismo.

Tutti questi seminari di gruppo aiuteranno gli studenti a migliorare la comunicazione in inglese e ad affrontare un problema così universale, trovando soluzioni comuni.

Partendo dall'idea che il bullismo scaturisce da problemi relazionali, cioè un soggetto più forte usa il suo potere per danneggiare uno più debole, le metodologie adottate saranno:

- Peer Education, che rende gli studenti attori del processo di formazione e considera l'interattività tra pari come un metodo di apprendimento efficace, attraverso la condivisione di pensieri e l'assunzione di impegni reciproci;
- Apprendimento cooperativo, che sviluppa abilità interpersonali e migliora la capacità di lavorare in gruppo;
- Problem Solving, che sviluppa competenze per analizzare un problema da diversi punti di vista e lavorare insieme per trovare soluzioni.

I benefici di questi workshop saranno: sensibilizzare e educare i bambini all'accettazione di chi è diverso da noi. L'obiettivo principale è quello di rendere i partecipanti capaci di affrontare il bullismo e di promuovere il rispetto reciproco, specialmente verso i più deboli. Pur partendo da culture e punti di vista diversi su un tema attuale, il bullismo, gli studenti troveranno soluzioni comuni al

problema, rafforzando, allo stesso tempo, la competenza comunicativa in inglese, il linguaggio del progetto. Inoltre miglioreranno anche le loro competenze sociali e culturali, sviluppando un interesse per gli scambi culturali nel rispetto delle diverse modalità di vita e aumentando la loro sicurezza e sicurezza in se stessi attraverso approcci artistici, musica e pittura.

Miglioreranno anche le loro competenze sociali e culturali, sviluppando un interesse per gli scambi culturali nel rispetto delle diverse modalità di vita e aumentando la loro sicurezza e sicurezza in se stessi attraverso approcci artistici, musica e pittura.

Anche gli insegnanti trarranno benefici, dal momento che si confronteranno con diversi sistemi educativi, eserciteranno le capacità di insegnamento e si confronteranno con i nuovi approcci nelle attività quotidiane.

FASI DI LAVORO

Numero	Periodo d'inizio	Descrizione
1	09-2018	Somministrazione di un questionario sul progetto agli studenti Creazione di Brochure sulla disseminazione-WEBSITE-ETWINNING SPACE- vari modi per comunicare
2	10-2018	Tutte le scuole lavoreranno sulla giornata europea delle lingue e condivideranno il loro lavoro su eTwinning. I partner Si conosceranno tra di loro Creazione del Logo Etwinning chat
3	11-2018	Inizio di collaborazione con associazioni di beneficenza in tutte le scuole.
4	11-2018	Possibile lavoro sulla giornata internazionale dei senza tetto e sulla infermità mentale da realizzare in tutte le scuole.
5	12-2018	Auguri di Natale (cartoline o eTwinning) (Possibile lavoro sulla giornata dell'immigrazione)
6	01-2019	Preparazione dei ragazzi in vista della mobilità in Spagna (Etwinning Chat)
C1 6 giorni	febbraio 2019 24-28	Mobilità in Spagna
7	03-2019	Tutte le scuole lavoreranno sulla giornata della ZERO DISCRIMINATION e divideranno i loro lavori su eTwinning (possibile lavoro sulla giornata internazionale delle donne)
8	04-2019	Possibile lavoro sulla giornata Day of Pink contro il Bullismo
C2 7 giorni	maggio-2019 18-24	Mobilità in Lituania
9	06-2019	Report intermedio- somministrazione di questionario agli studenti sul progetto
10	10-2019	Pianificazione del secondo anno (Possibile lavoro sulla giornata internazionale degli anziani)
11	11-2019	Tutte le scuole lavoreranno sui diritti umani. Preparazione degli allievi alla mobilità in Italia. Chat su TWinspace
C3 6 giorni	Novembre 2019 fine novembre	Mobilità in Italia

12	Dicembre 2019	Tutte le scuole lavoreranno sulla giornata della Tolleranza e condivideranno i loro lavori su eTwinning (possibile lavoro sulla giornata della disabilità)
13	Aprile 2020	Preparazione per la mobilità in Francia (eTwinning chat)
14	Maggio 2020	Tutte le scuole si preparano alla giornata dell'Europa e condividono i loro lavori su eTwinning
C4 7 giorni	Maggio 2020 11-17	Mobilità in Francia
15	Giugno 2020	Chat su eTwinning per la fine del progetto. Report finale- Somministrazione di questionari a docenti e alunni- Disseminazione attraverso la brochure multilingue da dare agli interessati al progetto. Preparazione del website- Pubblicazione del libro.

INTERNATIONAL DAY AGAINST WOMEN' VIOLENCE

In occasione della giornata internazionale contro la violenza delle donne, gli alunni della classe III A dell'I.C.3 "Don Bosco- Francesco D'Assisi", si sono recati in una libreria del territorio e, sotto la guida della prof.ssa d'italiano e della titolare della libreria, hanno analizzato gli stereotipi di genere presenti nella nostra società, partendo dalle fiabe Disney fino agli spot pubblicitari. Hanno letto frammenti di vari libri sull'argomento, hanno espresso le loro idee e raccontato storie personali

<https://youtu.be/ipnsS5VQeeU>

Conferenza sulla famiglia e sulle donne

IC3 DON BOSCO- D'ASSISI
PRESENTA
8 MARZO ORE 9.30- AULA MAGNA
VIALE GEN. C. ALBERTO DALLA CHIESA,1
TORRE DEL GRECO (NA)
CONVEGNO
LA FAMIGLIA: LA DONNA
CAMBI@MENTI
FORMA DI SOPRAVVIVENZA 2.0
INTERVENGONO
D.S PROF.SSA ROSANNA AMMIRATI
MODERATORE
DOTTESSA TIZIANA DI PALMA
PSICOLOGA—PSICOTERAPEUTA PHD
DOTT.SSA NICOLETTA SANSONE
PSICOLOGA- PSICOTERAPEUTA -CRIMINOLOGA
DOTT.SSA ROMANIA STILO
GENETISTA
DOTT.SSA LUISA REFUTO
ASS.RE ALLE POLITICHE SOCIALI E GIOVANILI
SALUTI DEL SINDACO **DOTT. GIOVANNI PALOMBA**
IL DIRIGENTE SCOLASTICO
PROF.SSA ROSANNA AMMIRATI
LA CITTADINANZA TUTTA È INVITATA A PARTECIPARE

Al fine di sensibilizzare il personale scolastico e gli studenti sulla questione della violenza delle donne, la scuola ha organizzato una conferenza con esperti come: un genetista, uno psicoterapeuta, l'assessore alle politiche giovanili e il sindaco della città.



Alcune classi di scuola secondaria hanno partecipato a questo evento per essere informati sugli episodi di violenza contro le donne, sulle possibili cause e dare loro gli strumenti per difendersi o altre donne.

DAY OF PINK AGAINST BULLYING

Durante la seconda settimana di aprile, per celebrare l'International Day of Pink, gli studenti della classe IF, scuola secondaria di I grado, sono stati coinvolti in un'attività teatrale con l'aiuto di un esperto di teatro.



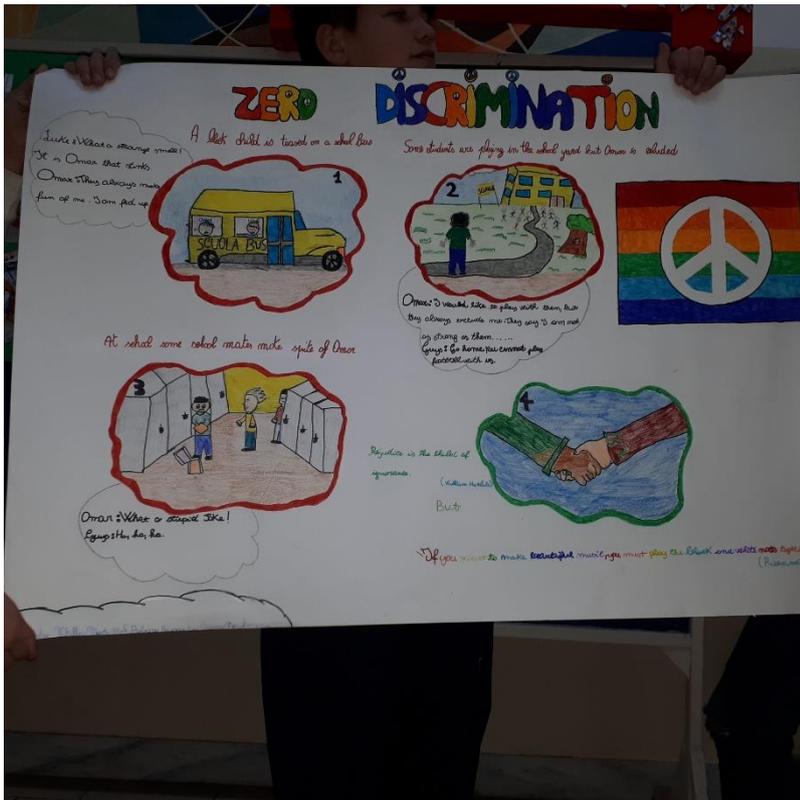
L'obiettivo di questa attività era di far provare ai bambini situazioni di bullismo per far capire loro come possono sentirsi coloro che sono vittime di bullismo. Questa attività mirava anche a creare uno spazio in cui le differenze si unissero e diventassero ricchezza. Questa attività ha aiutato tutti, anche i più timidi, ad esprimersi spontaneamente e ha migliorato le relazioni relazionali in una classe con molti conflitti. Inoltre gli studenti hanno migliorato il loro corpo e mimato il linguaggio.

<https://youtu.be/gVTFVqrkNL0>

<https://youtu.be/GWzqigzwd8>



ZERO DISCRIMINATION DAY



A marzo, per celebrare la Giornata

di Discriminazione Zero, gli studenti della classe 1F- scuola secondaria di I grado- hanno realizzato un Poster.

DESCRIZIONE DELL'ATTIVITÀ

Gli studenti, dopo aver letto i passaggi sulla discriminazione razziale e dopo essersi confrontati a vicenda sui contenuti delle storie lette, hanno inventato una storia basata sulla discriminazione.

Attività di laboratorio

Sono stati divisi in piccoli gruppi:

- Un gruppo ha riassunto la storia con i disegni
- Un gruppo li ha colorati
- Un gruppo ha organizzato il testo
- Un gruppo ha scattato foto
- Un gruppo ha realizzato un video di queste foto.

L'obiettivo principale di questa attività era l'acquisizione di una cultura basata sul rispetto, la solidarietà e le regole della convivenza. La solidarietà spinge le persone a capire meglio le loro emozioni e quelle degli altri. Tutto ciò ha migliorato le relazioni umane. Durante questa attività gli studenti hanno migliorato le loro abilità relazionali e comunicative tecnologiche e hanno utilizzato la lingua inglese come mezzo di comunicazione.

<https://youtu.be/rZkn4RDYFWU>

WORKING ON THE PROJECT LOGO.

A scuola è stato bandito un concorso per realizzare il Logo del Progetto e concorrere



alla selezione finale.

Gli studenti che si sono classificati ai primi tre posti sono stati premiati con un diploma ed un bonus di 10 euro.



Il Logo vincitore del Progetto ha partecipato alla selezione finale per votare Il Logo del Progetto.

CHRISTMAS WISHES



Alcuni studenti, coinvolti nel Progetto, hanno realizzato un Video dove hanno augurato Buon Natale agli studenti partner. I desideri erano in 4 lingue: inglese: la lingua del progetto, spagnolo, lituano e francese: le lingue dei paesi partner.
https://youtu.be/e7qzU_yupPk

STUDENTS' INTRODUCTION

Alcuni studenti di I.C. "Don Bosco-Francesco D'Assisi" presenta se stessi e gli altri studenti della scuola agli studenti partner.
<https://youtu.be/kA1tri3S7MQ>

CHARITY ACTIVITIES

Collaborazione con un'associazione di beneficenza: **DIAMO UNA MANO**

A dicembre, a scuola, è stata organizzata una pesca di beneficenza per vendere oggetti fatti a scuola dagli studenti.



Il ricavato è stato devoluto all'associazione benefica "DIAMO UNA MANO" che si occupa di bambini in guerra e di bambini malati ospedalizzati.

<https://youtu.be/VQBp1tlmovk>



Panino Solidale



Il 10 e l'11 aprile è stato preparato un banchetto nella sala della scuola dove i panini alla nutella, preparati da alcuni insegnanti della scuola, sono stati venduti al prezzo di 1 €.



La metà del ricavato è stato devoluto per sostenere gli studenti della scuola, mentre l'altra metà è stata devoluta all'associazione benefica "DIAMO UNA MANO" che si prende cura dei bambini in guerra e dei bambini malati ospedalizzati.

https://youtu.be/gVMwks7_UMI

TUTTO È...

SCUOLA E SOLIDARIETÀ

Erasmus Plus e panino solidale all'istituto Don Bosco-D'Assisi

Il 10 e l'11 aprile scorso è stato allestito, nell'atrio del plesso D'Assisi, un banchetto presso cui sono stati preparati e venduti panini alla nutella al costo di un euro, il cui ricavato (complessivamente 548 euro) sarà devoluto a sostegno di quegli alunni della comunità scolastica che versano in situazioni di bisogno. La manifestazione del "panino solidale" si inserisce nell'ambito del progetto Erasmus Plus DiscriminACTION for a better IntegrARTion, partners: Ribeauvillé (Francia), Torrefarrera (Spagna), Vilnius (Lituania), Torre del Greco. L'obiettivo principale del progetto è quello di combattere ogni tipo di discriminazione e rinforzare le abilità interpersonali ed interculturali, accendendo negli alunni l'idea che chiunque e qualsiasi forma di vita merita rispetto. Ogni Paese sta lavorando su una forma di discriminazione: la Francia su quella collegata al diverso stato sociale (senza tetto-meno privilegiati); la Lituania su quella legata alla disabilità; la Spagna sulla discriminazione di genere; l'Italia su bullismo e cyberbullismo. Ogni scuola è in contatto con un'associazione di beneficenza per organizzare insieme eventi per allargare



la consapevolezza di questo problema, creare una fitta rete con enti affinché si possano sensibilizzare i ragazzi coinvolti verso problematiche di impatto sociale.

L'arte assume un ruolo fondamentale all'interno del progetto, *conditio sine qua non* affinché gli alunni possano metabolizzare ed esprimere bisogni, fragilità, emozioni. Altro caposaldo del progetto è la mobilità degli studenti, a cui si sta offrendo la possibilità di vivere un'esperienza di scambio e confronto con coetanei di altre scuole di questi Paesi e lavorare sui topic: creatività e cultura, inclusione e parità, impegno civile e cittadinanza attiva. La finalità principale sta, infatti, nel promuovere la conoscenza delle varie forme di discriminazione presenti nella società, con lo scopo di consentire ai ragazzi di muovere la propria coscienza e prendere una posizione personale e consapevole contro qualunque tipo di discriminazione, sentendo la responsabilità di contribuire con le proprie scelte e con i propri atteggiamenti a costruire una società più giusta, degna, tollerante ed accogliente.

Nunzia Orefice

IL CON

La pittura dell'8

Il 5 aprile, n...
nuto un con...
nostro '800...
della profes...
Vittorio Ro...
Il piano st...



professo...
moderat...
Inoltre,...
note di...
musicis...
Tale inc...
dall'ass...
collabor...
della dir...
con ent...
eventi d...



**l'isola
che non c'è**



SALA x FESTE e LUDOTECA

ARRIVA IL NOSTRO...

Campo Pasquale

quando la scuola va in Vacanza!!!

dal 18 Aprile al 30 Aprile



**l'isola
che non c'è**

SALA x

Tanti giorni
il nos

• ore 8:30 ingress

• ore 9:00 ingress

• ore 10:00 mer

MOBILITA'

Quest'anno sono state organizzate due mobilità a Torrefarrera in Spagna e a Ribeauvillé in Francia. Le rimanenti due mobilità si svolgeranno a Torre del greco, novembre 2019 ed in Lituania, maggio 2020.

Mobilità presso l'Institut Joan Solà a Torrefarrera-Spagna

Dal 24 febbraio al 1 ° marzo 2019, 18 studenti (6 studenti per ogni paese: Lituania, Francia e Italia) e 8 insegnanti (4 per l'Italia, 2 per la Francia e 2 per la Lituania) hanno preso parte alla prima mobilità del progetto presso l'Institut Joan Solà a Torrefarrera - Spagna.



<https://youtu.be/k6acrsxTbfk>

Gli studenti hanno soggiornato nelle case degli studenti, mentre gli insegnanti hanno soggiornato in hotel. Studenti ed insegnanti hanno avuto un caloroso benvenuto da parte di famiglie ed insegnanti catalani. I partner sono stati coinvolti in meravigliose attività scolastiche sulla discriminazione di genere (un argomento del progetto) come: seminari sulla parità dei diritti tra uomini e donne, workshop sulle faccende domestiche; Artmakers_ Incisioni e fumetti ed attività drammatiche.





Inoltre docenti e studenti son stati coinvolti in attività culturali molto interessanti: visita guidata a Lleida, visita alla Street Art a Torrefarrera, visita a Barcellona.



L'obiettivo di questa mobilità era condividere e pianificare attività con altri paesi allo scopo di migliorare le relazioni interpersonali attraverso l'uso della lingua inglese. Le attività programmate sono state rivolte ad aiutare gli studenti a riflettere su cosa significhi "Discriminazione" (con particolare attenzione alla discriminazione di genere); facendoli concentrare sui vari modi in cui una persona può essere vittima di discriminazione di genere. Gli studenti hanno preso parte a tutte le attività con entusiasmo. Grazie mille al team spagnolo per l'accoglienza, l'ospitalità e per la pianificazione di attività molto interessanti.

Mobilità presso Institution Sainte Marie- Ribeauvillé – France

Dal 13 al 19 maggio 2019, 16 studenti provenienti da Lituania, Francia e Italia e 8 insegnanti (4 per l'Italia, 2 per la Lituania e 2 per la Spagna) hanno partecipato alla 2a Mobilità al **FPR COLLEGE STE MARIE** a Ribeauvillé, in Francia.

<https://youtu.be/Vb3LsHi0MuQ>



Gli studenti sono stati ospitati in famiglie, mentre gli insegnanti hanno soggiornato in hotel. Sia gli insegnanti che gli studenti sono stati coinvolti in varie attività artistiche (musica, slowmotion, drama, scrapbooking, foto)





con l'obiettivo di renderli consapevoli dei vari tipi di discriminazioni dovute allo stato sociale e in grado di agire contro di loro.

Inoltre sono andati a visitare Strasburgo, Riquewihr, Colmar.

LINK per poter vedere i lavori svolti dai partner

Website del progetto:

<https://sites.google.com/xtec.cat/actart>

eTwinning

<https://twinspace.etwinning.net/about>

Login: **Nome utente:** docente.scuola **Password:** Password123

